

FESTES 2023

# TÍRIG

DEL 21 AL 30 DE JULIOL



AJUNTAMENT  
DE TÍRIG

*Sant  
Jaume*



## SALUTACIÓ DE L'ALCALDE *Juanjo Carreres*

Benvolguts veïns i veïnes de Tírig, ja tenim ací les festes. En primer lloc, vull donar les gràcies a tota la gent que han fet possible que avui puga dirigir-me a vosaltres i que, de nou, ens heu donat la vostra confiança en les passades eleccions municipals. És una satisfacció enorme i us promet treballar aquests quatre anys per aconseguir que el poble siga cada vegada un lloc millor per viure.

Ara entrem en la setmana de festes, sense dubte, una setmana gran per a tots els que som d'ací. Espere que les gaudim com sempre amb alegria i que siguem capaços de traslladar tant a veïns com a visitants, eixe caràcter tan especial que tenim la gent de Tírig.

Els actes que amb tota il·lusió hem programat no són res sense la vostra presència, per això us demane que participem, que isquem al carrer, que aprofitem per a xarrar un ratet en aquells que normalment no coincidim, que es note que tenim goig i que el nostre poble està de festa major.

Enguany és un any especial. La Banda de Música compleix 200 anys, la més antiga de la Comunitat Valenciana, després de La Primitiva de Llíria. A tots els seus membres, anteriors i presents, vull que els dediquem aquestes festes, perquè sense el seu esforç, sense la seua música, no serien el mateix.

Com sempre, vull recordar-me'n d'aquells que no estan ja amb nosaltres i dels que per qualsevol altre motiu no poden estar estos dies ací. Us tenim al pensament.

***Un beset mare, me fas molta falta.***

Tirijans i tirijanes, a xalar!

***Bones festes!***



# DISCURS D'INVESTIDURA

Bona vesprada.

Benvinguts veïns i veïnes a aquest acte, i moltes gràcies per estar ací acompanyant-nos.

Per a mi avui és un dia molt important, tant és així, que és un dels dies més especials de la meua vida.

Per això, en primer lloc, vull donar-vos les gràcies a tots vosaltres, a tota la gent que ha fet possible que ara estiga ací protagonitzant aquest discurs.

És la cinquena vegada que prenc possessió com a alcalde, i això significa que alguna cosa haurem fet bé perquè confieu en nosaltres.

La primera vegada que vam guanyar les eleccions municipals vam obtenir un 60% dels vots, allà pel 2007, en 2011 el 70%, en 2015 el 75%, en 2019 el 70%, i ara el 80%.

Cadascú pot traure les seues conclusions, la meua és que tenim el suport de la gent, i això es genera amb el treball diari, i amb la inquietud constant de millorar el poble.

D'aquesta manera ho hem fet sempre i així continuarem.

Si algú no em coneixia ara crec que ja sabeu com soc, si algú espera una cosa dolenta de mi, que no ho espere perquè no ho tindrà.

Aquest és el meu estil, això és el que intente transmetre a la gent, i així pense continuar.

Vull donar les gràcies als meus regidors, per la disponibilitat que demostren sempre, per la confiança que tenen en mi, i pel fàcil que m'ho han posat tot.

A tots, als que han estat en aquestes passades legislatures amb mi, i als que com Blanca, avui comencen aquest camí il·lusionant.

Sense vosaltres, res de tot això hauria sigut possible. Gràcies pels consells, per estar pendents de les necessitats del poble, i moltes vegades per la paciència que teniu amb mi.

Sofia, Jose, Ana, Fernando i Blanca, acabeu de prendre possessió com a regidors, governarem aquest poble, us demane esforç, diàleg i capacitat per a portar avant aquest encàrrec que la gent ens ha fet.

Sé que sereu dignes representants de Tírig en cadascuna de les àrees que us s'assignaran en breu.



Permetre'm que faça extensible aquest agraïment a tot el personal de l'ajuntament.

Al secretari, per posar la seua experiència al servei d'aquesta entitat, i per facilitar el bon funcionament d'aquest organisme.

A Belen, per la seua implicació en les tasques del dia a dia, que són fonamentals per al bon funcionament d'aquesta administració, i per la responsabilitat que suposa estar al capdavant del cadastre, padró municipal, rústica i tantes altres.

A Lorena, per aconseguir portar a bon port tantes i tantes subvencions i ajudes, que fan que el poble millore i que la gent tinguen en uns certs moments un lloc de treball, que moltes vegades és imprescindible per a ells.

A la brigada municipal per no dir mai que no, siga dissabte o diumenge, i per entendre que els recursos són limitats i que quan toca, toca, i entre tots l'hem de fer.

A Susana, per conduir tan bé la unitat de respir i cuidar de la gent gran.

A Jordi per atendre l'oficina de turisme.

A Mari Mar per estar sempre llesta quan fa falta.

I com no a la jutge de pau, per estar sempre al meu costat, i per intentar que la convivència prevalga en el municipi.

No voldria deixar passar l'ocasió sense fer un balanç de les legislatures passades.

Crec que les coses han anat molt bé, almenys jo em sent molt satisfet de tot el que hem aconseguit.

La carretera, el parc de la raboseta, el carrer de Baix la vila, el carril bici i la casa de la cultura entre altres, són bona mostra del que us dic.

També estic molt content de la situació econòmica que hi ha en aquest moment en el consistori, i que ha passat d'un deute de més de 400.000 € a deute zero.

Crec que el treball ha donat els seus fruits, i aqueix serà el camí que hem de continuar en aquesta legislatura.

Així doncs, aquestes són les intencions:

Treballar dia a dia per a aconseguir tot el que puguem.

Controlar el deute.

Ajudar a la gent.

Continuar sent un ajuntament obert a tot el veïnat.

Fer complir les normes per a tindre la millor convivència possible.

Intentar implicar la joventut en els treballs que ara fem nosaltres, i que prompte hauran de fer ells, perquè ells són el futur del poble.

Per a anar finalitzant, m'agradaria donar les gràcies als meus pares, als quals els ho dec tot, i els que m'han ensenyat que, les coses ben fetes i el treball constant et fan créixer com a persona, i és l'única manera de triomfar en la vida.

A Pili i a Raquel, vull dedicar-vos aquest èxit personal que per a mi suposa ser alcalde De Tírig per cinquena vegada.

Gràcies per la paciència, pels consells, i per fer-me sempre costat, especialment quan les coses es posen difícils. Sense vosaltres, jo no soc ningú.

Tirijans i Tirijanes, ser alcalde del meu poble és el més bonic que m'ha passat a nivell professional en la vida, res té comparació al fet que la gent que et coneix bé, que t'ha vist córrer i jugar de xicotet pels carrers, que t'has vist créixer i sap com eres, et trien per a representar-los i portar el nostre poble davant.

Estic molt content, el resultat obtingut les passades eleccions m'ha donat molta força i moltes ganes de seguir.

Veurem del que seré capaç, però estigueu segurs que donaré el millor de mi per a aconseguir-ho.

Déu vulga que encertem en les decisions, que tinguem salut, i que entre tots fem que Tírig siga cada dia un lloc millor per a viure.

Com hem dit sempre, per a nosaltres primer sou i sereu sempre les persones, no us fallarem.

I finalitzat aquest discurs, s'alça la sessió.

**Moltes gràcies i visca Tírig.**

# Forja Estil

Ferreria artística i general

**Hèctor Escuder Calvet**  
Tel. **696 111 222**



Bar - Restaurant  
**LA RABOSETA**

Raval de Santa Bàrbara, 43  
12179 Tírig (Castelló)

TEL. 964 418 600

# Taller

# santiago

# RODA

# TOMÁS

Reparaciones en general

Colabora con

**TOT TRACTOR, S.L.**



# SAME

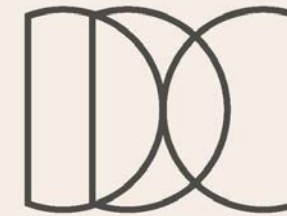
Valltorta, 2 · Tel. 964 418 731  
TÍRIG





*La Tenda de Mari*  
us desitja bones festes!

Avda. Puig Roda 16  
12179 – Tírig  
Telf. 964418612  
Whatsapp. 696022984



DOSDERMA  
CLÍNICA DERMATOLÓGICA

Ronda Mijares 13, 12001 Castelló

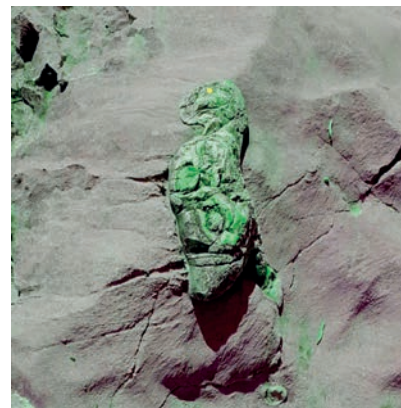
Tel. 611740714

## SANTIAGO MATAMOROS

ALBAÑILERÍA

C/ Sant Antoni, 18 - 12179 TÍRIG  
Tel. 676 516 895

e-mail: smr14ti@hotmail.com



Cal  
Mo  
re  
no



**PEIXATERIA & CARNISSERIA**  
**627 503 851**

**LEXURE ABOGADOS**

**Rubén Salvador Ferreres**

---

**Abogado – Economista – Perito Judicial**  
**Tasador inmobiliario – Mediador**

Derecho concursal – Ley de segunda oportunidad – Derecho del Consumo  
 Derecho de Familia – Derecho Sucesiones (Herencias – Testamentos)  
 Contratos de arrendamientos – Desahucios – Reclamación deudas  
 Compraventa inmuebles

Teléfono 646 32 53 79 – E-mail: Rsalvador@icav.es  
 Colegiado n.º 18.745 del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia

**LA BANDA DE TÍRIG COMPLEIX 200 ANYS**  
**1823 – 2023**



Tots sabem què és complir anys. Podem visualitzar el que són 20, 50, i alguns fins i tot 100 anys. Però 200 anys estan fora de la nostra biologia. Si comptàrem que un músic pot ser membre actiu de la banda durant 20 anys, vol dir que haurien passat 10 generacions de músics per a completar tota la història de la Banda de Tírig. Si a molts ens va just d'anomenar als nostres rebesavis, imagineu estirar el fil fins a 1823.

La Banda de Tírig s'alimenta de la voluntat que posen i han posat els músics que la formen. Tots dilueixen les seves individualitats per a sumar en forma d'un cos que s'ha convertit en una institució present a totes les festes grosses com un element imprescindible. Una institució que forma part indestriable del que entenem per Tírig i que si no estiguera la trobaríem a faltar.

En 200 anys l'activitat no ha sigut sempre igual. La banda s'ha fet i desfet diverses vegades, però sempre ha reeixit per la voluntat dels músics de continuar. Al poble hi ha molta gent que han donat cos a la banda, i tots tenim en la memòria a molts altres que ho van fer



i ja no estan. La formació actual és hereva del treball iniciat a final dels 80 amb Ernesto Perales, seguit pels diferents directors que s'han succeït la darrera trentena d'anys. Ara mateix, la banda la formen 25 músics, la dirigeix David Rubiera i, a més, el 2007 es va federar a la FSMCV (Federació de Societats Musical de la Comunitat Valenciana). El principal problema que ha d'encarar és la falta de nous músics que renoven les baixes que es van produint. En l'actualitat, comptem amb 15 xiquets, que estan aprenent a l'escola de música i esperem que una bona part entren prompte a tocar, per a mantenir encesa eixa flama que es va encendre el 1823, enguany fa 200 anys.

### **Què passava al món cap al 1823?**

Al 1823 diu que regnava Ferran VII; feia 7 anys que s'havia acabat la Guerra del Francès contra Napoleó, en faltaven 10 perquè començara la primera guerra carlina, gran part dels territoris espanyols d'Amèrica estaven en guerra per a assolir la independència, a Goya li quedaven 5 anys de vida, Espronceda amb 15 anys ja escrivia poemes mentre conspirava contra la monarquia absolutista, i va nàixer Francisco Barbieri, que triomfaria com a compositor de sarsuela. Ja feia 9000 anys que existien les pintures del barranc, però encara faltaven 95 anys perquè les descobriera la ciència.

### **Com devia ser Tírig el 1823?**

A Tírig no hi havia aigua corrent, ni electricitat ni res que anara amb ella, ni nevera, ni rentadora, ni tele, ni telèfon, ni vàter, ni dutxes, ni carrers asfaltats, ni cotxes, ni tractors, ni bicicletes. No existien ni la piscina, ni el camp de futbol, ni les escoles, ni el monument, ni la pista, ni el pavelló, ni el càmping, ni el museu. Sí que estaven el Pou de la Vila i el de la Cadena, i bona part de les sènies i de les parets i barraques de pedra en sec que ara coneixem.

Al terme estaven tots el masos plens. La gran majoria dels tirijans ( 696 al 1842, 1635 al 1910) vivien de la terra i dels animals. Al poble, a l'església encara no li havien retallat una cantonera per a fer el carrer ample i el campanar no tenia cap afegit. Els carrers torts del voltant ja estaven, però tota la part quadriculada a l'entorn de l'ajuntament actual encara no.

Quasi totes les cases tenien un corral a la planta baixa amb un matxo o una burra, un carro i un forcat. Pels carrers podies trobar-te bacons i gallines passejant entre els gossos i els gats. Les raberes d'ovelles entraven i eixien del poble semblant-ho tot de cagarrites. L'orinal s'abocava per la finestra al carrer i es feia de ventre al corral o al vol. De mosques i puces n'hi havia per tot arreu. Els avis no tenien cap paga, ningú feia vacances, i si es perdia la collita tots patien fam. L'esperança de vida mitjana era de 25 a 30 anys, perquè la mortalitat infantil era molt elevada i la majoria de les malalties que ara són banals eren mortals aleshores. Quan a algú li passava alguna cosa, no podia demanar ajuda més que

als veïns. Això de saber comptar i escriure només era per a uns pocs. La majoria no havien anat més lluny del que estava en vista, i molt pocs, més enllà dels pobles veïns.

Si a aquells tirijans els hagueren transportat al Tírig de 2023 no sabrien on haurien arribat. Segurament si nosaltres férem el viatge al revés encara patiríem més. I en eixe Tírig tan diferent del d'ara, aquella gent van crear la nostra banda perquè la música, com ara, ja era part fonamental de les celebracions.

### **Com sabem que al 2023 fa 200 anys de la seva fundació?**

Ho sabem gràcies a José Marques Arbaseguí, tirijà de 75 anys, de la família dels Rosaleos y que viu a València. És gran aficionat a la música, membre de la coral Molto Allegro vinculada a l'ONCE i del cor i rondalla CEAM, les dos de València. Llegint coses sobre música, va trobar la referència que la banda de Tírig es va fundar al 1823 i ens ho va dir fa uns anys a través la seva fillola Mari Carmen Arbasegui, que toca el clarinet a la banda.

### **Què és el que va llegir José?**

El 2005 es va publicar la *Gran Enciclopedia de la Comunidad Valenciana*. És una obra coral elaborada per un equip multidisciplinari i amb centenars de col·laboradors que recopilaven i redactaven totes les seves entrades. Consta de 17 volums i en l'onzè, pàgines 40 a 61, hi ha una extensa entrada sobre "música".

A la pàgina 58, dins d'un llistat per ordre alfabètic de les localitats de totes les Bandes del País Valencià amb la seva data de fundació, posa: "Tírig – Banda Municipal Santa Cecília – Any de fundació 1823". I això és tot el que sabem fins ara.

Consta que aquesta entrada la va redactar "AB", inicials que corresponen a Anna Balzola, la qual també va ser la responsable de correcció de tota l'enciclopèdia. En el moment de redactar eixa entrada sobre "música", al País Valencià hi havia 517 bandes comptabilitzades (ara en són 550, les bandes federades), de les quals 187 es van formar al segle XIX. La més antiga és la Primitiva de Lliria, fundada el 1819, i la segona més antiga, la de Tírig.

### **Treball pendent**

Ens falta esclarir quina informació va consultar Balzola per a justificar l'any de fundació de la Banda de Tírig. Hem consultat a Federació de Bandes i no ens diuen més que la publicació és seriosa, però que per a validar-ho oficialment hem d'aportar més proves. Dis-sortadament, encara no hem localitzat l'autora per poder accedir, així, a la font original.

## **BANDA DE TÍRIG**







US DESITGEM A TOTS I A TOTES  
MOLT BONES FESTES DE TÍRIG 2023 !!!

CLUB DE  
**CAÇADORS**  
"LA RECREATIVA"



**FARMACIA TIRIG**

LDA. CRISTINA ABAD GARCÍA

Les desea  
**¡FELICES FIESTAS!**

C. Sant Miquel, 39 - Tirig - Castellón - Tel. 964 418677

**Forn Forés**



Pastes Artesanes  
Especialitat coc en mel  
EM-20.00903/CS

964 418 565  
677 669 399  
C/ Nou, 11 · 12179 TÍRIG

**REFORÇ  
ESCOLAR**

**INFORMA'T:**

600 21 86 85

lorena.dolz@gmail.com

**MATEMÀTIQUES**  
**LLENGUA**  
**FÍSICA I QUÍMICA**  
**GEOGRAFIA I HISTÒRIA**  
**DIBUIX TÈCNIC**  
**ANGLÈS**  
**TECNOLOGIA**

**DESCOMPTA**  
**-10€/PACK**

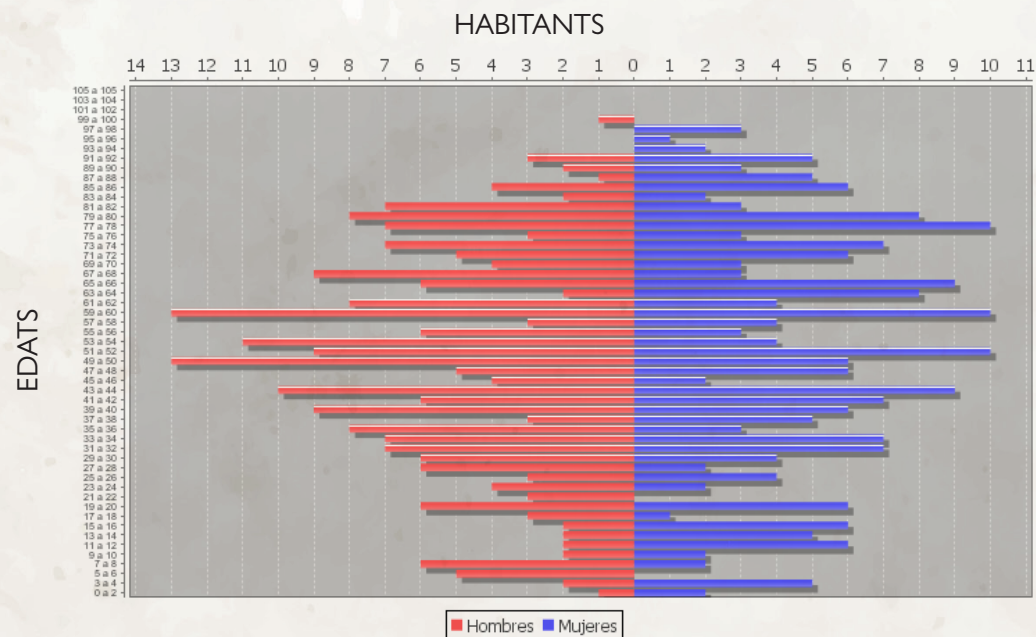
**ALS 10 PRIMERS**

# PADRÓ D'HABITANTS

A 31 de desembre de 2022

Rang d'edat	Nombre d'homes	% Sobre el total de la població masculina	Nombre de dones	% Sobre el total de la població femenina	Total del rang	% Sobre el total de la població
105 a 105	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
103 a 104	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
101 a 102	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
99 a 100	1	0,41%	0	0,00%	1	0,21%
97 a 98	0	0,00%	3	1,32%	3	0,63%
95 a 96	0	0,00%	1	0,44%	1	0,21%
93 a 94	0	0,00%	2	0,88%	2	0,42%
91 a 92	3	1,22%	5	2,20%	8	1,69%
89 a 90	2	0,81%	3	1,32%	5	1,06%
87 a 88	1	0,41%	5	2,20%	6	1,27%
85 a 86	4	1,63%	6	2,64%	10	2,11%
83 a 84	2	0,81%	2	0,88%	4	0,85%
81 a 82	7	2,85%	3	1,32%	10	2,11%
79 a 80	8	3,25%	8	3,52%	16	3,38%
77 a 78	7	2,85%	10	4,41%	17	3,59%
75 a 76	3	1,22%	3	1,32%	6	1,27%
73 a 74	7	2,85%	7	3,08%	14	2,96%
71 a 72	5	2,03%	6	2,64%	11	2,33%
69 a 70	4	1,63%	3	1,32%	7	1,48%
67 a 68	9	3,66%	3	1,32%	12	2,54%
65 a 66	6	2,44%	9	3,96%	15	3,17%
63 a 64	2	0,81%	8	3,52%	10	2,11%
61 a 62	8	3,25%	4	1,76%	12	2,54%
59 a 60	13	5,28%	10	4,41%	23	4,86%
57 a 58	3	1,22%	4	1,76%	7	1,48%
55 a 56	6	2,44%	3	1,32%	9	1,90%
53 a 54	11	4,47%	4	1,76%	15	3,17%
51 a 52	9	3,66%	10	4,41%	19	4,02%
49 a 50	13	5,28%	6	2,64%	19	4,02%
47 a 48	5	2,03%	6	2,64%	11	2,33%
45 a 46	4	1,63%	2	0,88%	6	1,27%
43 a 44	10	4,07%	9	3,96%	19	4,02%
41 a 42	6	2,44%	7	3,08%	13	2,75%
39 a 40	9	3,66%	6	2,64%	15	3,17%
37 a 38	3	1,22%	5	2,20%	8	1,69%
35 a 36	8	3,25%	3	1,32%	11	2,33%
33 a 34	7	2,85%	7	3,08%	14	2,96%
31 a 32	7	2,85%	7	3,08%	14	2,96%
29 a 30	6	2,44%	4	1,76%	10	2,11%
27 a 28	6	2,44%	2	0,88%	8	1,69%
25 a 26	3	1,22%	4	1,76%	7	1,48%
23 a 24	4	1,63%	2	0,88%	6	1,27%
21 a 22	3	1,22%	0	0,00%	3	0,63%
19 a 20	6	2,44%	6	2,64%	12	2,54%
17 a 18	3	1,22%	1	0,44%	4	0,85%
15 a 16	2	0,81%	6	2,64%	8	1,69%
13 a 14	2	0,81%	5	2,20%	7	1,48%
11 a 12	2	0,81%	6	2,64%	8	1,69%
9 a 10	2	0,81%	2	0,88%	4	0,85%
7 a 8	6	2,44%	2	0,88%	8	1,69%
5 a 6	5	2,03%	0	0,00%	5	1,06%
3 a 4	2	0,81%	5	2,20%	7	1,48%
0 a 2	1	0,41%	2	0,88%	3	0,63%
<b>TOTAL</b>	<b>246</b>	<b>100,00%</b>	<b>227</b>	<b>100,00%</b>	<b>473</b>	<b>100,00%</b>

## Distribució de la població per edats



### Naixements 2022

Chloe Segarra Beltrán

### Matrimonis 2022

José Tomás Beltrán i Tanja Pérez Gozalbo

Alba Roda Sales i Marc Medall Bou

Martín Prats Sales i Katia Polo Alegre

### Defuncions 2022

Primitivo Prats Albalat

Natalia Barreda Moliner

Ángel Llàdser Morera

### Inhumacions a Tirig 2022

Vicente Roda Pozuelo

José Antonio Ortí Segarra

Mercedes Beltrán Escrig

Teresa Albalat Roda

Juan Tamayo Borrás

Joaquín Parres Ferrás

Jorge Tomás Prats

María Felicidad Monserrat Roda

José Blasco Barreda

Josefa Adell Adell

Herminio Roda Llopis

María del Socorro Paulo Barreda





# NOMS CURIOSOS I MALNOMS DE VEÏNS I VEÏNES

Alejandro Albalat Prats  
95 anys

## Noms:

AGAPITO, ADELAIDA, ALINO, BONIFACIO, BRUNO, BENILDE, DIMAS, DOMETILA, DORINDA, DEMETRIO, ERODINA, ESTELA, EUSEBIO, EUGENIA, ERMINIA, ELODIA FAUSTO, FILOMENA, FULGENCIO, GUMERSINDO, GILBERTO, HONORATO, ILUMINADA, JUVENCIO, JUBENAL, JEREMIAS, LOSAR, LUDIBINA, LIDUBIJS, MARGARITA, MATILDE, MALENO, NICOMEDES, NICANORA, OCTAVIO, PERFECTO, PLACIDIA, PRESENTACION, PALMIRA, PATRICIA, REMIGIO, ROLINDA, SAMUEL, SULEMA, SERAPIO, SINFOROSA, SIMPLICIO, TORCUATO, TIMOTEO

## Nom i malnom:

ANTONIO EL BOTIGUÉ, ANTONIO NASARI, ANTONIO MALENA, ANTONIO SARDINA, ANGEL DEL BOBO, BRUNO FASSIO, CORROS, JUANET DE BOSA, JAUME BAILÓ, JAUME EL RULL, JAUME LA MESTRA, JAUME DE ANDREA, JAUME EL VIUDO, FERNANDO LA FOLCA, GUILLERMO DE CACO, SOLEDAD DE CACO, MARCO EL BESÓ, MARCO EL RATAT, MIGUEL EL TORT, MIGUEL EL DE LA MONTSERRA, MIGUEL DE ALINO, MIGUEL DE TRONCHO, QUIQUET DE CAPITAN, JOSE EL MORRUT, PAU DE MALENO, JEREMIAS DEL COTONO, MANUEL DE CHIRRIN, QUICO CATARRO, QUICO SINTO, QUICO QUILDÓ, QUICO ADRIA, QUICO MAS NOU, QUICO MAS DEN DOTO, QUICO TANA, QUICO NELA, QUICO MAS DEL RULL, MARSELINO DE CHOLAS, FONSET DE NASARI, ROSA PORROM, JOSE EL APOSTUL, TINET DE FUYAN, TINET DEL HOSTAL DE BAIX, TINO EL PELUT, TOMASET DE LLARGO, TOMASET DE CARPIO, TINO EL GORT, QUICO EL SIRI, ROSENDO DE VANA, FRANCISCO DEL CAM DE LA FALÇ, GABRIEL DE CAGARRI, SALVADOR DE BARRAQUES, SENTET DE SALVADORA, SENTET DE GORRA, SENTET DE NEMESIO, SENTET DE RIKI, SENTET DE SOFIA, SENTET DE TRONCHO, LLORENS DE SEGUNDA, SEBASTIA EL MIO, SALVADO DEL MAS DEN DOTO, TÒFOL DE NAVARRETE



# LA MESTRA DE TÍRIG, CONXA PUIG, GUARDONADA PER LA SEUA TRAJECTÒRIA A LES AULES VALENCIANES



Conxa Puig, mestra natural de Tírig, ha sigut guardonada en els XXIII Premi Soler i Godes a la Innovació Educativa atorgats pel Consell Acadèmic de la Fundació Càtedra Enric Soler i Godes. La trajectòria de Puig amb equips docents sempre involucrats en projectes d'innovació i metodologies actives han servit per obtindre aquest prestigiós guardó.

La mestra premiada ha treballat per tot arreu de la Comunitat Valenciana, sempre treballant per un model d'escola arrelada al medi i en defensa de la pública i en valencià.

Puig va rebre el guardó amb familiars i companyes del sector educatiu, davant del públic present al saló d'actes de l'hotel Intur de Castelló.

L'Ajuntament de Tírig felicita públicament a Conxa Puig, veïna del poble, per la seua tasca professional a les aules i per fer créixer l'educació valenciana des de la base amb esforç, exemple i dedicació.

# LA MESTRA DOLORS VILADRICH

La mestra Dolors Viladrich ha rebut un reconeixement pel seu amor i foment de la llengua valenciana. Juntament amb altres companys i companyes educadors, ha participat en la Nit del Guaix.

Enhorabona!





# FONT RODA

Arcadio Roda Serret

NIF 18944512-X

- fontanería •
- calefacción •
- gas •
- energía solar térmica •

CALLE SAN JUAN, 26  
MÓVIL 677 255 109  
TÍRIG (CASTELLÓN)

*mulet*



llibreria-papereria

C/ Alcalà de Xivert, 75 12580 BENICARLÓ  
Tel./Fax 964 471 550  
llibreriamulet@gmail.com



**Raquel Redó**  
CLÍNICA DENTAL



## TRATAMIENTOS

Odontología general  
y estética

Todo tipo de  
prótesis dentales

Implantología

Ortodoncia  
adultos y niños

Trabajamos con el sistema  
Dentyred que engloba un  
amplio grupo de colectivos  
con seguros dentales

CLÍNICA VILAFRANCA

Av. Castelló, 79 · VILAFRANCA  
T. 964 44 13 09

CLÍNICA MORELLA

C/ Julià Prats, 2 · MORELLA  
T. 964 17 33 23

Juan Roda Salvador

[juanroda@ecocasbroker.com](mailto:juanroda@ecocasbroker.com)

Tel. 608 37 64 85



**ECOCASBROKER**  
*correduría*

**UN BUEN SEGURO ES EL  
INGREDIENTE QUE COMPLETA  
LA RECETA DE TU ÉXITO**

C/ Estonia, 36  
Pol. Ind. Ciudad del transporte  
12006 Castellón  
Tel. 722 295 091

[juanroda@ecocasbroker.com](mailto:juanroda@ecocasbroker.com)

[www.ecocasbroker.com](http://www.ecocasbroker.com)



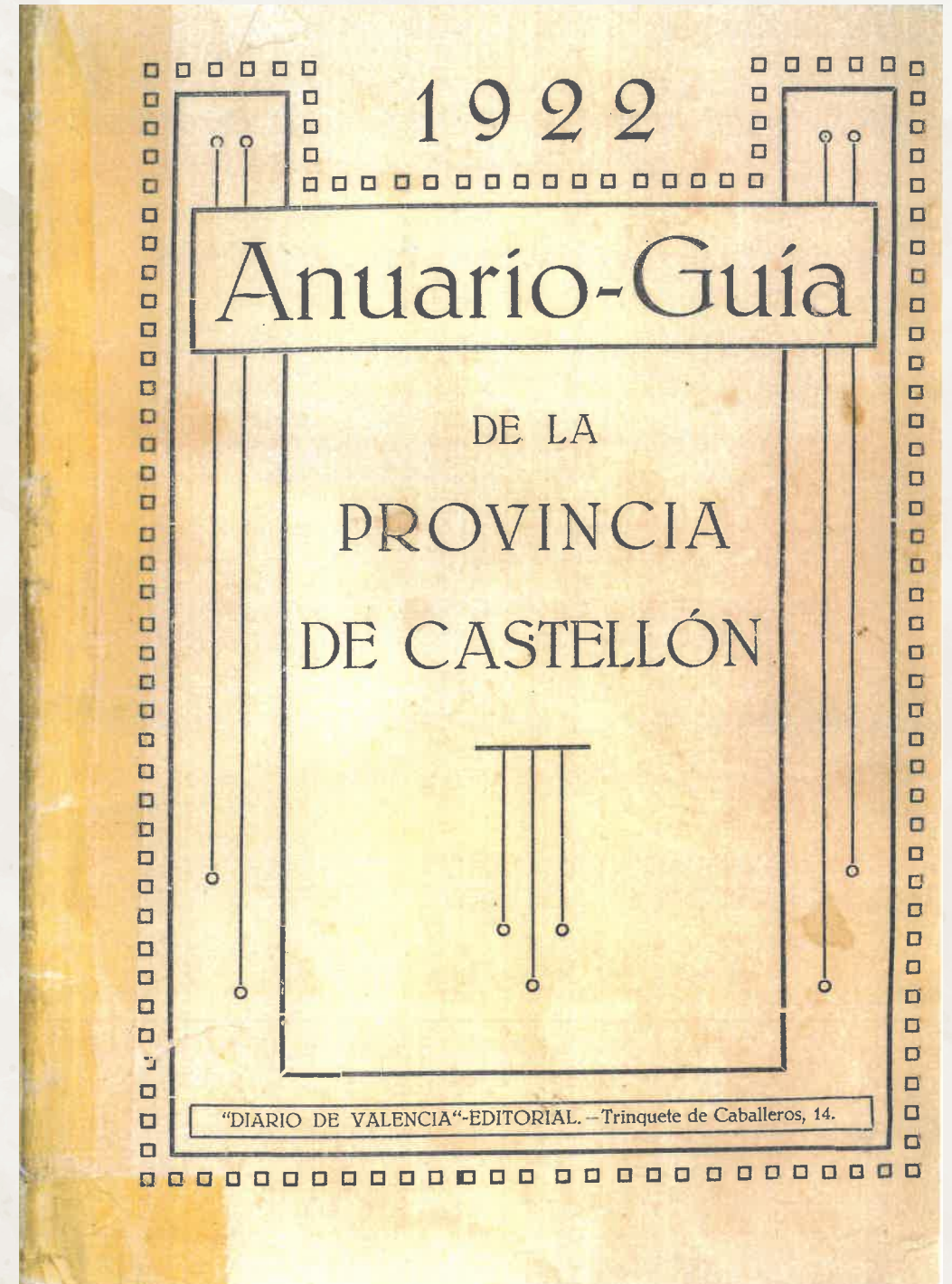


ZIELO  
DE LEVANTE

Plà de l'Om, s/n  
12179 Tírig, Castellón  
Tel. 630 949 950  
info@zielodelevante.com

# ANUARIO GUIA 1922

Vicent Folch





# Tírig

Villa de 1.546 habitantes, con un término municipal de 42'25 kilómetros cuadrados de amplitud entre los de Albocácer, Salsadella y Cuevas de Vinromá. Pertenece en todo a Albocácer. La población es bastante llana, de calles despejadas y bonito aspecto. Tiene pozos para el abastecimiento de aguas, lavaderos y abrevadero. El clima es templado y se habla el valenciano.

**HISTORIA.**—En sus cercanías habitó el hombre en la edad paleolítica, como denuncian las interesantísimas pinturas rupestres del barranco de Valltorta. Posteriormente ningún acontecimiento revela la existencia de esta villa hasta 1245, que la pobló de cristianos Juan Brusca.

**PRODUCTOS.**—Cereales, vino, higos y legumbres. Pasto y ganados.

**FIESTAS.**—El 22 de Mayo (tres días), a Santa Quiteria, y el primer domingo de Septiembre (tres días), al Socorro.

**ROMERÍAS.**—El 4 de Diciembre, a Santa Bárbara, y el segundo viernes de Cuaresma, de San Miguel, a Santa Bárbara.

**TEMPLO Y ERMITA.**—La parroquia está dedicada a la Virgen del Pilar, y hay una ermita a dos kilómetros de Santa Bárbara.

**MANANTIALES.**—Font del Besó (dos kilómetros) de aguas medicinales.

**VESTIGIOS HISTÓRICOS.**—Las notabilísimas cuevas prehistóricas del barranco de Valltorta, con interesantes pinturas rupestres.

**HIJOS DISTINGUIDOS.**—*Gabriel Puig Roda* (1865-1919), meritisimo pintor, sorprendido por la muerte cuando más se esperaba de su talento y facultades. *Alberto Roda Segarra*, contemporáneo, a quien se debe el descubrimiento de las cuevas prehistóricas del barranco de Valltorta, que muestra grandes disposiciones para la pintura, por lo que se gestiona una pensión de la Diputación para que pueda realizar sus estudios.

**VIAJE.**—Carretera a San Mateo y a Albocácer.

## Ayuntamiento:

Alcalde, D. Enrique Julio.  
Teniente, D. José Roda Roda.  
Otro, D. Custodio Redó Puig.  
Síndico, D. Marcos Roda Adell.  
Interventor, D. José Puig Barreda.  
Concejal, D. Amadeo Puig Puig.  
Otro, D. Generoso Alcácer.  
Otro, D. Cristóbal Puig Beltrán.  
Otro, D. Francisco Roda Adell.  
Secretario, D. Erasmo Adell Alcácer.

## Titulares:

Médico, D. José Rubio Tena.  
Farmc.º, D. D. M. Belles; de Albocácer  
Vernar.º, D. Angel Forés; de Salsadella  
Practicante, D. Cándido Puig Puig.

## Juzgado municipal:

Juez, D. Vicente Monserrat Roda.  
Fiscal, D. Basilio Roda Roda.  
Secretario, D. Miguel Segura Tolós.

## Clero parroquial:

Cura, D. Salvador Aguilera Roda.  
Coadjutor, D. José Puig Roda.

## Escuelas Nacionales:

Maestro, D. Francisco Temprado Puig.  
Maestra, D.ª Teresa Bernad Cabrera.  
Banda de música: Municipal, 20 plaza  
Director, D. Plácido Pascual Puig.

## Hospital municipal:

Con edificio y bienes propios.  
Cartero: Domingo Puig Garulla.

## Telégrafos:

Albocácer.

## Ferrocarril:

Alcalá.

## Tartana a Albocácer.

Salida de Tírig a las 5 y de Albocácer a las 10; del carretero.

## Guardia civil:

Salsadella.

## Guarda de campo:

1, del Sindicato.

## Sociedades:

Sindicato Agrícola de Guandera Rural.  
De Socorros Mutuos Obreros Agrícola.  
Protectora de Caballerías.

## Teatro Nuevo:

Celebra algunas funciones al año, con un cuadro de aficionados locales.

## Abacerrías:

Juan Folch Roda.  
Antonio Roda Monserrat.  
Vicente Troncho Puig.  
Cooperativa de Santa Bárbara.  
Agrimensor: Ramón Pascual.

*Accite (Molinos de):*  
Viñala de José Adell.  
Cristóbal Beltrán Puig.  
Hilario Escuder Moya.  
Enrique Julio.  
Joaquín Matamoros Montoliu.

Victor Roda Barreda.  
Vicente Monserrat Roda.  
José Albalat Puig.  
Vicente Monserrat Marzal.  
*Albartero:* Vicente Beltrán Vives.

## Barberías:

Cándido Puig Puig.  
Daniel Puig Adell.

## Carnicerías:

Hilario Escuder Moya.  
Domingo Roda.  
Cristóbal Beltrán Puig.

## Carpinterías:

GRAN TINTORERIA :: TIRIG

## Tímoteo Segarra Alcácer

Sandalo Beltrán Fuster.  
Vicente Meseguer Huguet.  
Joaquín Meseguer Huguet.  
Ernesto Julio Paulo.  
Perfecto Albalat.  
*Carros (Constructor de):*  
Ismael Roda Adell.  
*Estanca:* José Matamoros Prats.  
*Fideos (Fábrica de):* Enrique Roda.

## Ganaderos:

Vicente Prats.  
Vicente Troncho Segura.  
Tomás Troncho Segura.  
Antonio Troncho Segura.  
Agustín Roda Folch.

## José Puig Barreda

Tratante en Caballerías ☐ TIRIG

## Herradores y herreros:

Francisco Villalonga Guia.  
Vicente Carceller.

## Ramón Aviñó.

*Panadería:* José Miguel Beltrán Sales.

## Pintores:

Alberto Roda Segarra.  
José Manuel Puig Moliner.

## Sastre: Alvaro.

## Tabernas:

Victorino Beltrán Roda.  
Francisco Roda Querol.

## Tejería: Basilio Roda.

## Tejidos:

Antonio Alcácer Colom.  
Aniceto Roda Beltrán.

## Toquillas (Fábrica de):

Vicente Beltrán Vives.

## Tintorería: Tímoteo Segarra Alcácer.

## Tratante en caballerías:

José Puig Barreda.

## Zapatero: Miguel Roda.



# PAPER MONEDA

Aquesta anotació me la va deixar escrita la tia Rosita Roda Roda perquè els jòvens ho saberen.

Remei Gozalbo Prats

*Estas son las monedas que circulaban cuando yo era pequeña.*

*1 céntimo 2-5-10 jde cobre!, luego venía la plata de 50 céntimos, 1 y 2 pesetas que las llamaban "pesseto" y por último 5 pesetas que las llamaban "duros".*

*Más tarde vino La República y todos estos metales ya no valían. Se hicieron todas las monedas en papel. La primera de 50 céntimos. La segunda de una peseta, de 2 pesetas de 10, de 25, de 50 u de 100 "pron!" ya no habían más "pero no nos aclaríem!". Y entonces todas las casas de comercios hicieron unos cartoncitos cuñados por ellos mismo.*

*Les pusieron el valor de 10, 25 y de 50 céntimos, así fuimos pasando.*

*Esto fue una ganga para los establecimientos. Porque si en toda la campaña hicieron 300 cartones a la recogida sólo quedaban la 3ª parte, los otros volaron con el viento. (\*)*

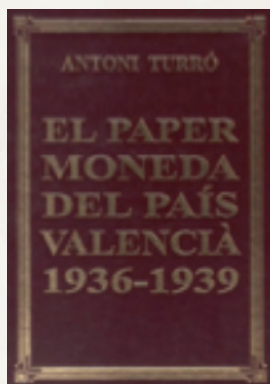
*Esto sucedió también el otro día cuando hicieron las "peseticas" tan pequeñas.*

*Estaba yo en la carnicería llena de gente, todas se quejaban por la dichosa pesetita ¿será porque quieren ahorrar metal?*

*Yo les dije, ¿que no lo sabéis? Porque cuando las recojan sólo quedarán la mitad y esto será un buen negocio, para el ESTADO. Y todas contestaron; ¡sí, sí, eso es verdad!*

*¡Pues claro que es verdad!, "que no comprenen res!"*

**(\*) Durant l'any 2023 per un cartonet de Café d'Hilari es va arribar a pagar 900 €.**



Ressenya del catàleg més complet a l'Estat en referència als cartons/ paper moneda durant la postguerra.

## TÍRIG

L'Alt Maestrat – 1.378 habitants.

No coneixem cap emissió oficial de paper moneda d'aquest municipi en el curs de l'any 1937.

En canvi, el Cafè dels Caçadors regit per Hilari Escuder, sí que féu una emissió de vals que circularen lliurement i correntment per la població i dels quals sos coneixem el valor d'1 peseta, però és possible qu s'haguessin emès altres valors.

Impresos per una sola cara i a una sola tinta, suposarem que l'import emès en aquest valor fou d'unes 3.000 pessetes. En aquests bitllets no figura cap emblema ni dibuix ni emmarcament i ni tan sols s'hi menciona el nom del poble que sols es pot llegir en el segell tampó que els legalitza.

Tírig fou ocupat per les tropes franquistes el dia 14 d'abril del 1938.

**Sense data d'Emissió ni de Venciment.** Organisme emisor: Cafè dels Caçadors. Forma i mides: gairebé quadrada 48x52 mm. Color: impresos en negre. Sèrie: sense. Numeració: sense. Particularitats: impresos per una sola cara. Sense cap signatura. Segell tampó violeta ovalat "Hilario Escuder – Café - Tírig (Castellón)" al dors.



Núm. 1.372 (col·lecció)

Núm. 1372 – **1 pesseta**. Tiratge: desconegut. Material: cartró prim taronja. Índex: RRR.



# EFFECTE D'HIVERNACLE I CALFAMENT GLOBAL

Alumnat de 6é curs: Patricia, Patri, Luz, Saúl i Rem



La Terra ja s'ha calfat i refredat en altres ocasions de manera natural, però la veritat és que aquests cicles climàtics sempre havien segut molt més lents i havien necessitat milions d'anys. Ara, a conseqüència de l'activitat humana aquests canvis s'estan accelerant.

L'efecte d'hivernacle és un procés natural que permet a la Terra mantindre les condicions necessàries per a albergar vida: l'atmosfera reté part de la calor del Sol. Sense l'efecte d'hivernacle, la temperatura mitjana del planeta seria de  $-18^{\circ}\text{C}$ . Aquest efecte d'hivernacle el duen a terme uns determinats gasos que podem trobar de manera natural en l'atmosfera, com el diòxid de carboni.

El problema arriba quan les activitats humanes generen una excessiva quantitat d'aquests gasos d'efecte d'hivernacle que acaben a l'atmosfera i que retenen més calor del que es necessita. Això provoca que la temperatura augmenti i es produeixi el calfament global.

Nosaltres també podem dur a terme xicotetes actuacions individuals que poden tindre grans beneficis. Alguns exemples són:

- Aplicar en el teu dia a dia la regla de les 3R: reduir, reutilitzar i reciclar.
- Comprar electrodomèstics que consumisquen exactament l'energia que necessiten.
- Revisar la potència elèctrica que hi ha contractada per a la casa i ajustar-la al consum.
- Usar bombetes i llums LED.
- Apagar els dispositius electrònics quan no els estigues usant i no deixar els carregadors endollats.
- Invertir en aïllament de les cases per haver de recórrer menys a sistemes de climatització.

ENTRE TOTS I TOTES HO PODEM FER!!

# EL FUTUR DE LA PEDRA SECA VIU A TÍRIG

Jordi Monferrer Pitarch

La tècnica constructiva de la pedra seca, declarada Patrimoni de la Humanitat per la UNESCO, compta amb centenars d'exemples en tot el territori provincial. Exemples del passat que, ara, també miren cap al futur. I és que, a Tírig, on destaquen els murs i les barraques creades amb aquesta tècnica, viu Jordi Monferrer Pitarch, un jove de 21 anys amb gran afició per aquesta forma tradicional de construir sense ciment o qualsevol altre material d'unió entre els blocs rocosos.

"En el bancal del meu avi hi ha parets de pedra seca. Sempre n'hi ha hagut. Jo les veia, veia com s'estaven deteriorant amb el pas del temps i volia mantindre-les" conta Jordi sobre la seua iniciació en la pedra seca. I és que, aquesta curiositat li va portar a preguntar als veïns de major edat de Tírig sobre aquesta tècnica constructiva: com es fa, trucs... D'això fa ja cinc anys, per la qual cosa Jordi només comptava amb 16. I ací va començar tot.

"Vaig començar arreglant els murs del bancal, a poc a poc, vaig anar agafant pràctica i sempre que tenia una mica de temps lliure em posava a la feina" relata el jove. La seua obra mestra fins hui és una barraca creada des de zero. "L'he construïda en les meues estones lliures i he tardat quatre anys però estic molt orgullós del resultat" afirma aquest jove agricultor tirijà. "Si algú del poble o dels voltants vol ajuda per a arreglar alguna construcció en pedra seca que m'ho diga, jo estic més que disposat a tirar una mà. Se que cada vegada hi ha menys gent que coneix la tècnica i per a mi és un orgull ser una d'aquestes persones i poder ajudar a conservar el nostre patrimoni" conclou Jordi Monferrer Pitarch.





CONSTRUCCIONES

# ANDRÉS GOZALBO S.L.

C/Nou, 18  
12179 - Tírig

678 591 043

andres.gozalbo@gmail.com

**D'Armela**  
almond taste

www.darmela.com

NATURAL & SALUDABLE  
#PLANTBASEDFOOD #FERMENTEDFOOD  
#SLOWFOOD #REALFOODING #RAWFOOD

Instagram: darmela\_vg  
WhatsApp: 624 26 00 22

Instalaciones Eléctricas  
Fontanería  
y Calefacción

## Rafael Carceller Roda

Santa Bàrbara, 27 · Tel. 964 418 614 · TÍRIG



**CAFÉ DE LA PLAÇA**  
TÍRIG

Nueva Gerencia Juanjo y M José  
Les desea Felices Fiestas

Menús diarios y comidas para llevar  
Tel. 667 560 384





**MARTATOMÀS**podologia  
Col·legiada 2352

Quiropodologia  
Ortopodologia  
Podoposturologia  
Estudi Biomecànic  
Peu de risc  
Podologia Pediàtrica  
Cirurgia Ungueal

**T. 964 20 19 38**

C. Alcalde Benjamín Fabregat Martí 94 4t A  
12004 Castelló

*Bones  
Festes!*



## ASSESSORIA

Pymes i autònoms  
Herències  
Gestions de tràfic  
Recursos  
Declaracions renda

**Jordi  
Garcia  
Segarra**

 **economistas**  
Colegio de Valencia  
Col. núm. 10906

**TLJ**

## INMOBILIÀRIA

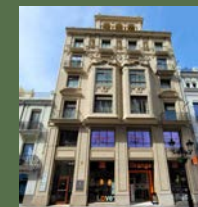
Gestió integral de l'operació  
Estudi de mercat  
fotografia professional  
Anàlisi fiscal i legal  
Valoracions



Col. núm. 46165422523C

C/ Ruiz Zorrilla, 2  
Castelló de la Plana

[www.tlj.es](http://www.tlj.es)



964 19 94 50  
624 40 92 05

[info@tlj.es](mailto:info@tlj.es)



ASOCIACIÓN DE JUBILADOS  
PENSIONISTAS

# "LA VALLTORTA"

**Grandes Bailes y Cenas a "Go-Go"  
Todos los domingos y días festivos**



C/ Santa Bárbara, 14 • TÍRIG (Castellón)

*La Rondalla  
Tirijana  
us desitja  
Bones Festes!*







## DESENVOLUPAMENT DE LES MESURES DEL PACTE D'ESTAT CONTRA LA VIOLÈNCIA DE GÈNERE.

FINANÇAT AMB CÀRREC  
ALS CRÈDITS REBUTS DEL MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA,  
RELACIONS AMB LES CORTS E IGUALTAT,  
PER MITJÀ DE LA SECRETARIA D'ESTAT D'IGUALTAT.

# DITES POPULARS DE TÍRIG

Aniceto Adell Roda

## Feina - estalvis

Si vols criar-te bo i sa, la *faena* d'avui  
guarda-la per a demà

A la bossa del jugador no li cal lligador

Els diners del jornal, entren per la porta  
i se'n van pel *fumeral*

Qui no guarda quan té, no menja quan  
vol

Qui més té, més vol

Al mes d'agost el bestiar de llana es mor  
de gana

No és més feliç qui més té, sinó qui més  
es contenta amb el que té

Qui a la tenda va i ve, dos cases manté

Del que en sobre es fa la festa

Vinguen dies i caiguen pans

Un gra no fa graner, però ajuda al  
primer

La mar, quant més té més vol

Dels que mengen, molts en viuen

El que un sua, a l'altre poc li dura

Qui paga descansa, però qui cobra  
encara més

El fiança paga o dansa

Qui té canyes fa flautes

Quan una porta es tanca, dos se n'obrin

Allí on n'hi ha, sempre en queda

Qui peixet vol menjar, la *coeta* s'ha de  
banyar

Primer és l'obligació que la devoció

La manta i la berena no fan mai nosa a  
l'esquena

No digues blat que no tingues al sac

Qui tot ho vol, tot ho perd

Qui a l'estiu ombreja, a l'hivern fameja

Jugador de bot, pagador de bossa

Ven a casa i compra a casa i faràs casa

No deixes el que veus pel que no veus

La casa empenyorada no té mai bona  
anyada

Els que mengen col i naps, cada dia més  
flacs

El que no menja després de fart, no  
treballa després de cansat

Qui de jove no treballa, de vell dorm a  
la palla

Allí on hi ha *faena*, hi ha berena

De tota pedra es fa paret

L'amo i el gos cacen per a dos



Qui ven fiat, d'amo passa a criat  
Els diners i els collons, per a les ocasions  
Si vols que els diners no et falten, els primers que tingues no te'ls gastes  
Val més rosegat un os que veure menjar una molla  
Qui vetlla no matina  
Qui no acudeix a *apanyar la xorrera*, ha d'*apanyar* la casa sencera  
Val més un ofici *roïn* que un llaurador bo  
Qui obra rient, rient es fa pobre  
Qui té un burro i el ven, ell s'entén  
La temor guarda la vinya  
L'avena no té pena, però fa mal a l'esquena  
Poc guanya qui fila, però menys qui mira  
València i Madrid no es van fer amb un crit  
El que pugues fer avui no ho deixes per a demà  
Qui deixa diners es queda sense res  
Tant s'hi val treballar com fer *faena*  
En cobrar està la guanyança  
Qui parat està, parat es troba  
Qui no treballa, no menja  
Qui menja, no fa *gasto*  
Qui fuma amb pipa de canya i tabac de monte, està més pobre del que ell es fa conte  
L'home manyós es figura que guanya un duro i en perd dos

La fam no té llei  
Dels malfeiners no en trauràs res  
Allí on hi han campanars hi han bruixes  
Del que no entengues, ni en compres ni en vengues  
Si no hi ha farina, tot és *moïna*  
Si vols fer-ne tros, serra pel gros  
Amb pocs diners, mal servit  
Si vols que et toque la loteria, treballa de nit i de dia  
Si vols saber els diners que tens, paga abans el que deus  
Qui ha de mirar molt al cel, li llueix poc el pèl  
Entre la nit i el dia no hi ha paret  
La cacera, perdiguera, i qui cace amb fura, fam segura  
Si no hi han soques, no hi han bajoques  
A l'agost, bat el *pereòs*  
A dormir al llit, i de nit  
Voltejar i anar a la processó no pot ser  
Qui té padrins, el batejen  
Que hem de fer? Vendre la casa i anar al lloguer!  
Avui és dia de saragüell vell  
Gat fart no cace rates  
Pateix més fam que un esquilador  
Qui *estropesse* i no cau, avança  
Qui no té *faena*, déu li'n dona





















# PASSAPAROLA TIRIJÀ 1

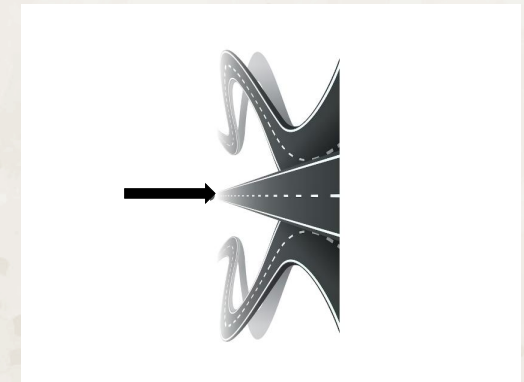
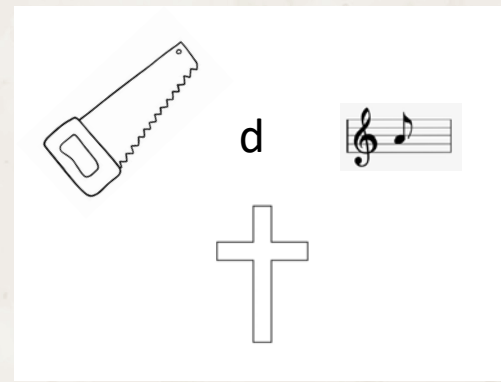
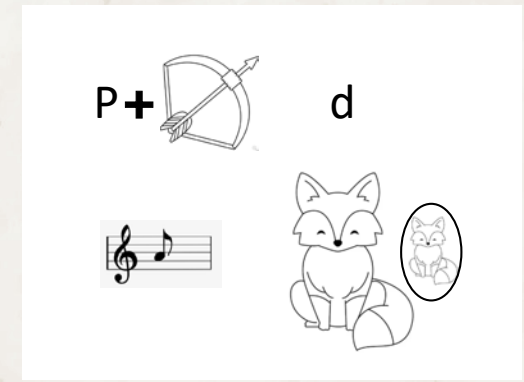
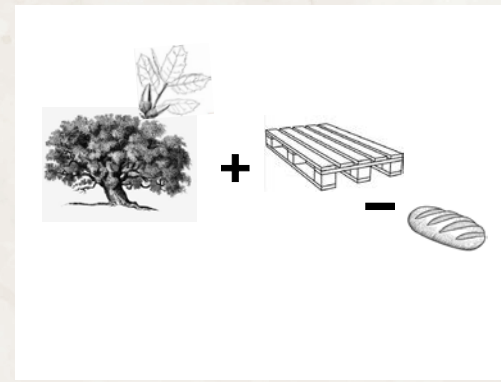
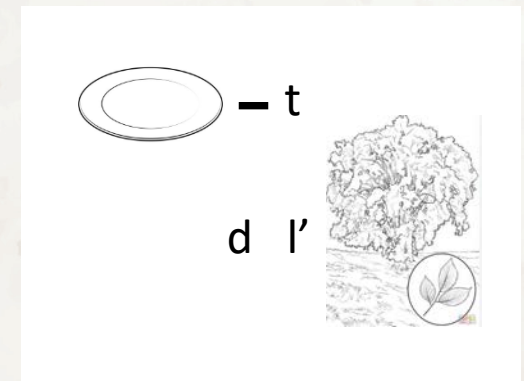
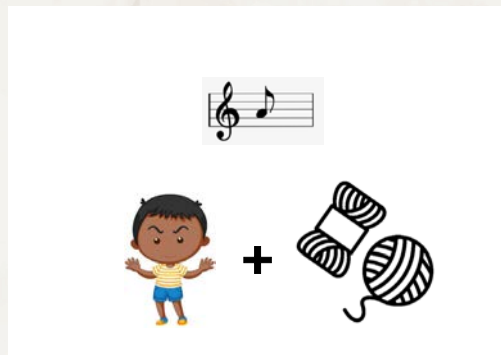
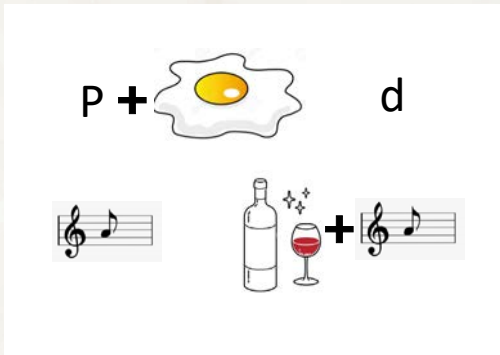
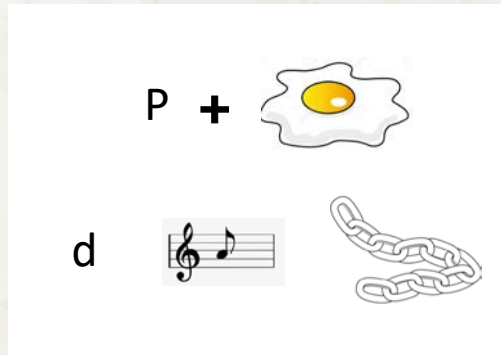
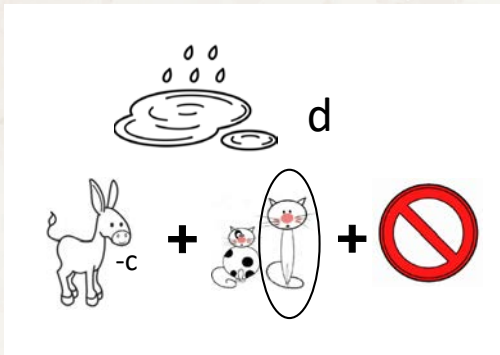
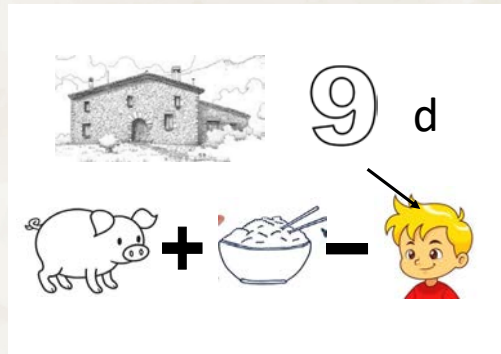
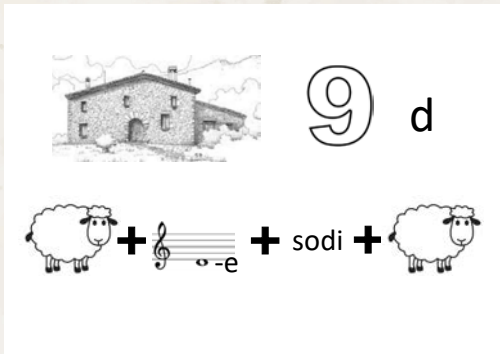
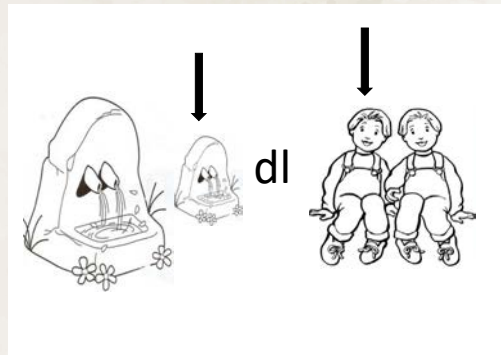
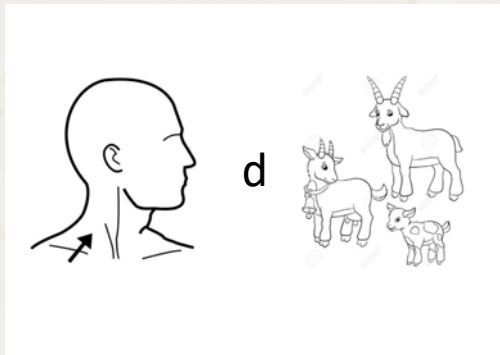
<b>A</b>	Pintura rupestre que es pot veure al Museu i a la placeta dels Oms i que representa un guerrer durant la caça.
<b>B</b>	Fàcil en tirijà.
<b>C</b>	Bassa del poble on en comptes de granotes només trobaràs crancs.
<b>D</b>	Representació teatral que narra la vida de Sant Antoni.
<b>E</b>	Nom de la campana més gran del campanar de Tírig.
<b>F</b>	Paret contra la qual es llança la pilota quan es juga a pilota a mà.
<b>G</b>	Nom del famós pintor de Tírig, fill il·lustre de la vila.
<b>H</b>	(contè) Època de la qual daten les pintures rupestres.
<b>I</b>	Tots els dimarts pots practicar aquest esport al pavelló.
<b>J</b>	(contè) Natural de Tírig.
<b>K</b>	Ciutat japonesa on el 5 de desembre de 1998 es va declarar patrimoni mundial l'art rupestre de l'arc mediterrani.
<b>L</b>	Menjar típic de la cuina tirijana que té per ingredients conill, pollastre i patates.
<b>M</b>	Única palmera d'origen europeu que podem trobar pel terme de Tírig de forma abundant.
<b>N</b>	Nom d'un cèntric carrer del poble que antigament es coneixia com a carrer Sant Roc
<b>O</b>	Líquid de color daurat i origen vegetal propi de la dieta mediterrània que es produeix a Tírig.
<b>P</b>	Esport de pilota que pots practicar a Tírig sempre i quan estigues al grup de Whatsapp.
<b>Q</b>	Nom d'una de les dues patrones de Tírig.
<b>R</b>	Entrepà en tirijà.
<b>S</b>	Construccions de pedra en sec que es feen servir per a regar els bancals.
<b>T</b>	Construcció fortificada més ampla que alta que podem veure a l'escut de Tírig.
<b>U</b>	Olivera borda.
<b>V</b>	Au de rapinya carronyaire que dona nom al tossal de major alçada del terme.
<b>W</b>	Nom artístic d'un DJ tirijà.
<b>X</b>	Poble del Baix Maestrat que limite amb Tírig al molló dels cinc termes.
<b>Y</b>	(contè) Nom d'un carrer del poble posat en honor a una fundació de dedicada a la conservació dels bens culturals que va visitar i estudiar les pintures rupestres a la dècada dels 80.
<b>Z</b>	Nom de l'hotel bombolla ubicat al costat del Museu.

# PASSAPAROLA TIRIJÀ 2

<b>A</b>	Mes de l'any que dona nom a una fonteta del terme.
<b>B</b>	Construcció de pedra en sec que podem trobar de forma abundant pel terme i on te podries amagar per a no banyar-te.
<b>C</b>	Vent gelat que bufe del nord-oest al que els tirijans estem aveats.
<b>D</b>	Cançó-ball amb la que comença el ball pla.
<b>E</b>	Terreny on es trillaven els cereals, per exemple la ... dels quadrons.
<b>F</b>	Nom del mossén que va estar a Tírig durant 40 anys.
<b>G</b>	Pilotari valencià que dona nom al frontó de Tírig.
<b>H</b>	Aeronau d'ala giratòria que tots els estius ve a la base d'emergències de Tírig.
<b>I</b>	La tècnica de la pedra en sec va ser declarada en 2018 Patrimoni de la Humanitat d'aquest tipus.
<b>J</b>	Nom del patró de Tírig.
<b>K</b>	Forma en la que es pot escriure el grup de joves de Tírig que fan la majoria d'edat i estan de festes tot un any.
<b>L</b>	De moviments àgils.
<b>M</b>	Nom de la muntanya del terme d'Albocàsser que creix imponent des del barranc.
<b>N</b>	Flors del gènere Narcissus de color groc i en perill d'extinció que podem trobar al barranc de la Valltorta i altres punts del terme.
<b>O</b>	Arbre caducifoli de la família de les ulmàcies que dona nom a una placeta del poble.
<b>P</b>	Muntanya xicoteta, que també és el cognom del Pintor il·lustre de Tírig.
<b>Q</b>	(contè) Soriejar en tirijà.
<b>R</b>	Mamífer de la família dels canids que és més llest que els llops.
<b>S</b>	Baldufa en tirijà.
<b>T</b>	Sots plens d'aigua de la pluja que es formen al barranc i es mantenen durant tot l'any (si no fa molta seca com ara).
<b>U</b>	Bou prehistòric que es pot veure al museu.
<b>V</b>	Nom que es dona als abrics on podem trobar pintures rupestres.
<b>W</b>	Forma amb la que podríem dir avi en tirijà si ho escriguerem de forma literal tal com sona.
<b>X</b>	(contè) En tirijà, peça plana circular de fiambre (embotit, mortadela, ...) de poc gruix.
<b>Y</b>	(contè) Germà o germana en tirijà.
<b>Z</b>	Els seus 12 signes es poden observar al rellotge de sol del campanar de Tírig.



# JEROGLÍFICS



SOLUCIONS  
A LA PÀGINA 94







# PROGRAMA

## Festes Patronals 2023

### 21 Divendres de juliol

- 20:00 h. Volteig de campanes.
- 21:00 h. Passacarrer a càrrec de la banda municipal Sta. Quitèria de Tírig.

### 22 Dissabte de juliol

- 11:30 h. Corregudes al Carrer del Pou.
- 15:30 h. Concurs de Guinyot al Carrer Nou.
- 19:00 h. Espectacle infantil "TRASGOS" a la Plaça del Mercat.
- 00:00 h. Orquestra ATALAIA i a continuació Discomòbil "THE END".

### 23 Diumenge de juliol

- De 10:00 h. a 13:30 h. Al pavelló: Taller de caça amb arc, manualitats, cetreria i simulador de tir. (Organitzat per l'Associació de Caçadors).
- 18:00 h. Missa en honor als Difunts.
- 19:00 h. Gimcana Racons de Tírig Infantil.
- 19:30 h. Gimcana Racons de Tírig Adult.
- 22:00 h. Concerts a càrrec de la Banda Municipal i la Rondalla Tirijana a la Plaça del Mercat.

### 24 Dilluns de juliol

- 11:30 h. Parc Aquàtic a la Piscina Municipal.
- 18:00 h. Festa de Sant Isidre (Organitzat per l'Associació Cultural de Tírig).
- 20:00 h. Sorteig de cadafals.
- 21:30 h. Sopar de Tombet de bou i actuació del grup "TWINS" a la Plaça del Mercat.

### 25 Dimarts de juliol (Sant Jaume)

- 12:00 h. Missa en honor a SANT JAUME i processó.
- 20:00 h. Ball Pla infantil.
- 23:00 h. Ball Pla adults.

### 26 Dimecres de juliol

- 09:00 h. Construcció dels cadafals.
- 14:00 h. Concurs de Paelles i actuació de Javi Garvi al pabelló municipal.
- 19:00 h. Làser Combat i unflable al Parc de La Raboseta.
- 19:00 h. Xaranga, volta als "garitos" i Discomòbil "THE END" a la pista. (Organitzat per l'Associació Cultural de Tírig).

### 27 Dijous de juliol

- 10:00 h. Torrada de sardineta (Parc de la Raboseta).
- 12:00 h. Entrada i Prova de Bous (Ramaderia Germans Bellés de la Torre d'En Besora).
- 18:00 h. Bous, novellada i Exida (Ramaderia IVANET de Cervera del Maestre).
- 00:00 h. Orquestra NEO (a la pista).



## 28 *Divendres de juliol*

- 10:00 h. Torrada de sardineta (Parc de la Raboseta).
- 12:00 h. Entrada i Prova de Bous (Ramaderia IVANET de Cervera del Mestre).
- 18:00 h. Bous i Eixida (Ramaderia Germans Bellés de la Torre d'En Besora).
- 23:00 h. Actuació del grup "PURO RELAJO" i Discomòbil "THE END".

## 29 *Dissabte de juliol*

- 10:00 h. Torrada de sardineta (Monument).
- 12:00 h. Entrada i Prova (Ramaderia Germans Bellés de la Torre d'En Besora).
- 17:00 h. Final del Concurs de Guinyot (Restaurant La Raboseta).
- 18:00 h. Bous i Exida (Ramaderia IVANET de Cervera del Mestre).
- 23:00 h. Bou Embolat (Ramaderia IVANET de Cervera del Mestre).
- 00:00 h. Orquestra "EVASIÓN" i Discomòbil "THE END".

## 30 *Diumenge de juliol*

- 10:00 h. Torrada de sardineta (Monument).
- 12:00 h. Entrada i Prova (Ramaderia IVANET de Cervera del Mestre).
- 18:00 h. Bous i Eixida (Ramaderia Germán Vidal de Cabanes).
- 23:00 h. Traca (Fi de Festes).

**Puro Relajo** en concierto

¡Anímate!

**TIRIG** Pista polideportiva

**VIERNES 28 DE JULIO**  
**23:00**

ENTRADA **10€**



**MP**  
**piensos**  
**maestrat S.L.**

**PIENSOS COMPUESTOS**

**CENTRO DE INSEMINACIÓN  
ARTIFICIAL PORCINA**

Camí Vell, s/n. - Tel. 627 795 351 - Fax 964 41 90 32  
piensosmaestrat@hotmail.com  
12186 SALSADELLA



**MAESTRAT**  
ànima interior



**maestrat.travel**



Pla de dinamització i Governança Turística Maestrat, ànima interior





# ÁRIDOS Y HORMIGONES SAN MATEO, S.L.

**J. Antonio Segarra Granell**  
GERENTE

C/ FÍSICO GARCÍA MOLINER, 7 • 12170 SAN MATEO (CASTELLÓN)  
TEL./FAX 964 41 62 04 • 667 57 08 09



**OFICEM**

ASESORÍA FISCAL Y CONTABLE

ASESORÍA LABORAL

ASESORÍA MERCANTIL

GESTORÍA ADMINISTRATIVA  
BELTRÁN CIFRE



Av. Ntra. Sra. de los Ángeles, 26  
12170 Sant Mateu  
964 41 65 84

**BELTRÁN**  
**QUEROL**  
correduría de seguros

C/ Madre Vedruna, 7  
12005 Castellón  
964 25 55 77

Av. Ntra. Sra. de los Ángeles, 26  
12170 Sant Mateu  
964 41 65 61

Av. de Mallorca, 79  
12580 Benicarló  
964 473 500





*Funeraria  
Paris*

**ASISTENCIA  
24 HORAS**

 **672 77 67 37**

Representante en Tírig

**ANDRÉS GOZALBO ORTÍ**

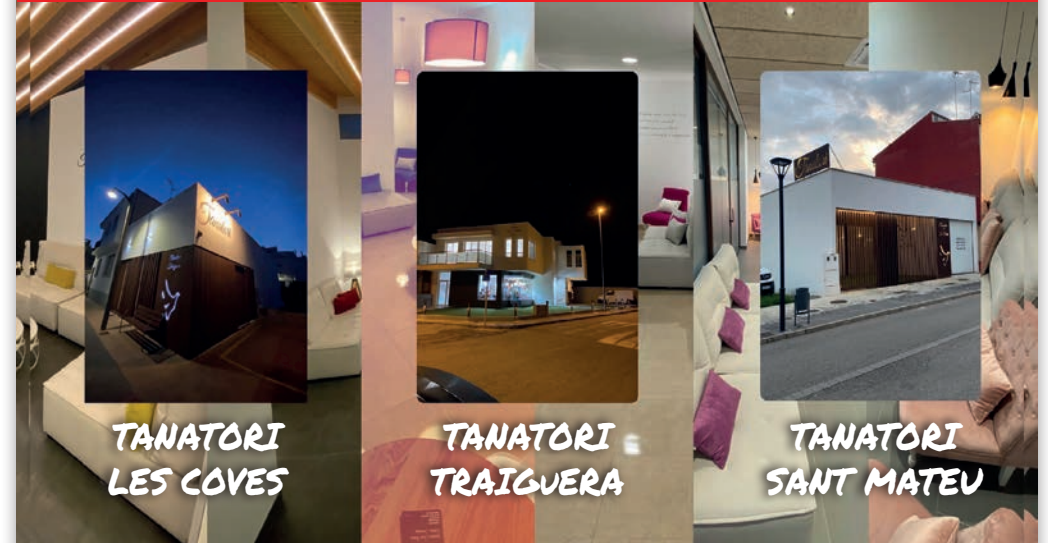
Tel. 678 591 043

***Les desear Felices Fiestas***

*Funeraria Tanatorio  
Sant Mateu*



**SERVICIO INTEGRAL FUNERARIO 24H**



**TANATORI  
LES COVES**

**TANATORI  
TRAIGUERA**

**TANATORI  
SANT MATEU**

*Servicios desde  
1600€ +iva*

**INCLUYE**

Arca  
Coche fúnebre  
Sudario  
Tramitación de documentación  
Centro o corona floral  
Servicio Religioso

*Le ofrecemos*

Floristería  
Exposición de arcas  
Sala velatorio climatizada  
Nosotros nos ocupamos de todo para  
que tú no te preocupes de nada.

*Contacto*

C. Ildefonso Aleu, 11  
C.P. 12170 SANT MATEU  
T. 639 770 216  
T. 606 719 919  
T. 964 416 749

*Al vostre costat sempre*



*carnicería*

FÁBRICA DE EMBUTIDOS  
Y JAMONES

**Adell** S.L.  
*Fabricación propia*

R.D.G.S. - Nº 10.05629 /CS

**Curación Natural**

Calle Larga, 62 - Tel. 964 40 90 89 - 12513 CATÍ (Castellón)

# ESTANCO MARISA UBEDA

DESPACHO DE  
LOTERÍA PRIMITIVA  
PAPELERÍA  
Y TODO TIPO DE REGALOS

Plaza Mayor, 11 · Tel. 964 41 60 54 · **SANT MATEU**

**MGS** Seguros

Agente en Sant Mateu y comarca  
CARLOS RODA CONESA

**PÓLIZAS**

Autos, Hogar, Pymes, Salud, Vida, Comercios, ...

*Us desitgem bones festes!*



**RODALONSO  
ASESORES**

grupo  
**GEFISCAL**

## NUESTRA CARTERA DE SERVICIOS

**JURÍDICO**

Contratos, Herencias, Reclamaciones, Impagos ...

**FISCAL/ CONTABLE**

Sociedades, IVA, IRPF, Cooperativas, ...

**LABORAL**

Nóminas, Contratos, Seg. Social, Bajas, Pensiones, ...

**GESTORÍA**

Tráfico, Ayuntamientos, Catastro, Notaría, Registros,...

Avd Maestrat nº 8 (Edificio Gimnasio)  
Sant Mateu (Castellón)  
Tel: 964 416 700  
E-mail: rodalonso@mgs.es  
rodalonso@gefiscal.es



# Ferreteria SANT MATEU

Rafael Ruiz Compte

*Novedad: Disponemos de máquina mezcladora de pinturas. Preparación de colores al instante.*

*Bricolaje - Electricidad - Pintura - Jardinería - Menaje - Hogar - Copias de llaves y mandos - Montaje de persianas y mosquiteras*



Avd. Físic Garcia Moliner, 2-A Telf. 964 41 61 26  
12170 SANT MATEU ( Castelló )  
www.ferreteriasantmateu.com

## EXCAVACIONES



## ALFREDO PUIG PUIG

C. Santa Ana, 18  
12513 CATÍ

Tel. 651 02 12 36

Vols fer realitat un somni?  
Visita 'ns et podem  
ajudar

**SECCIÓ DE CRÈDIT**



Agente Colaborador

**arquia banca**

**ALMÀSSERA**  
Compra d'Olives i venda d'oli




**Coop. Sant Marc Xert**  
[www.cooperativaxert.es](http://www.cooperativaxert.es)

*Us desitjem molt bones festes*

Tel / Fax: 964 49 00 68 • email: [coopxert@intercoop.es](mailto:coopxert@intercoop.es)  
Calle Valencia, 14 • 12360 Xert (Castelló)



COMPRA D'ATMELLES  
I SERVEI DE PELAR I  
SECAR



VENTA DE SUMINISTRES  
Per al camp, la casa, ...





Fuegos de artificio  
Mascletas  
Tracas  
Cohetes

Todo para toda clase de fiestas

Taller: Partida Les Tosses (Càlig)  
Polígono Industrial El Collet, parc. 314  
Tel. 964 47 11 19  
Móvil 689 617 607

pirotecniatomas@pirotecniatomas.com

12580 BENICARLÓ  
(Castellón)  
Fax 964 46 74 62



La Perdi

tel. 964 416 082 - 639 633 552  
e-mail: laperdicb@hotmail.com  
www.laperdi.es

SANT MATEU



PINTURAS Y  
DECORACIONES  
LACADO DE PUERTAS

Enrique Sales

C/ Vileta, 38  
Tel. 964 42 83 69  
Móvil: 619 54 73 21  
enriquesalespintor@hotmail.com  
12140 ALBOCÀSSER (Castelló)

XERT BENASSAL MORELLA VINARÒS CASTELLÓN

**R**  
RubénRoda  
FISIOTERAPIA

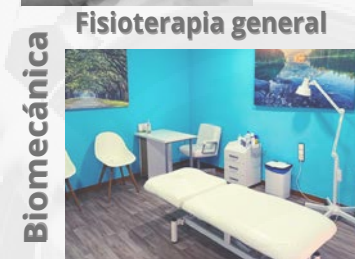
TU CLÍNICA DE  
FISIOTERAPIA  
DE CONFIANZA



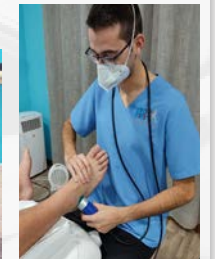
Fisioterapia deportiva



Rehabilitación



Fisioterapia general



Biomecánica

Para información y citas: ☎ 687 29 12 20 [www.rubenrodafisioterapia.com](http://www.rubenrodafisioterapia.com)



Juan José  
Mestre Julián

Ctra. Venta de l'Aire, 24  
Telf. 964 18 11 85  
Móvil: 678 45 82 42  
12318 CINCTORRES  
(Castellón)



**GASOIL  
ELS PORTS**

**SERVEI A DOMICILI**

[juanjose@gasoilelports.com](mailto:juanjose@gasoilelports.com)

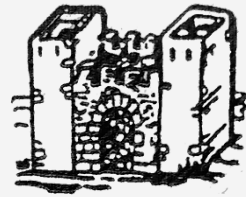


Pol. Cdad. Tte. Avda. Europa, 217 • 12006 Castellón  
Tels. 864 881 977 - 641 220 996  
[servimotorhermanosprieto@gmail.com](mailto:servimotorhermanosprieto@gmail.com)

*Grupo*  
**MAESTRAT**  
desde 1984

*Carpas* *Espectacles*





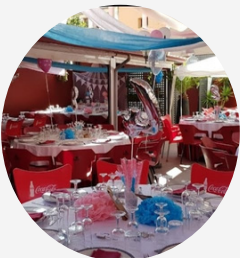
**EL PORTAL**  
LOCAL CLIMATIZADO

**Cocina típica del Maestrazgo**  
Venga y disfrute de nuestra especialidad

**de carnes a la brasa**

En la localidad de Sant Mateu,  
siéntase acogido por el trato  
familiar que le brinda nuestro  
personal.

**Estamos siempre dispuestos  
a servirles.**



Además disponemos de una  
amplia zona de aparcamiento

[www.restauranteelportal.com](http://www.restauranteelportal.com)

Tel. 964 416 674

Fax 964 41 62 55

La Fira, 119

12170 SANT MATEU

(Castelló)



Avda. Daniel Montull, 8 · 12186 Salzedella (CS) · Tels. 964 761 174  
964 419 058 / 609 370 727 · [www.aceitesmontull.es](http://www.aceitesmontull.es)



piensos  
**VIGORAN**<sup>®</sup>

El pienso más rentable para el ganadero



Hospital, 46 – 12513 Catí (Castellón) – Tel. 964 40 90 00 Fax 964 40 91 12





# Hotel-Restaurante Montesa

Gracias a nuestros clientes por su confianza



MENU DEL DIA - CARTA SELECTA  
 ESPECIALIDAD EN BANQUETES - CAPACIDAD 400 PERSONAS  
 HABITACIONES ESPACIOSAS, INSONORIZADAS Y CLIMATIZADAS  
 ASCENSOR - PARQUE INFANTIL

Avda. Constitució, 21 Tel. 964 41 60 00 Fax 964 41 66 48

**SANT MATEU**

## HOSTELERIA MOVIL **TASCA LA TAHONA**

**Fires i romeries**

Caldereta de corder    Paelles  
 Tombet de bou        Pollastres a l'ast  
 Fideua

 **606 622 086** [tascalatahona@hotmail.com](mailto:tascalatahona@hotmail.com)

# TU AUTO

Vehículos Seminuevos  
 Garantizados

**Venta**  
 de vehículos

**Taller**  
 Multimarca

**Alquiler**  
 Autocaravanas

Portal de Xert, 2 – Sant Mateu  
[www.tu-auto.es](http://www.tu-auto.es) / [www.tuautocaravaning.com](http://www.tuautocaravaning.com) / 964 29 75 10



# elisabethvillalonga floristes

C/ Terol, 53  
Tel. 964 42 60 93  
**LES COVES DE VINROMÀ**

Edificio Calipso - Tel. 964 41 41 47  
**ALCOCEBER**

Tels. Mòvil 666 468 072



TRANSMISIONES  
FLORALES  
NACIONALES E  
INTERNACIONALES



CTRA. CASTELLÓN S/N  
12170 SAN MATEU (CASTELLÓN)  
TEL. 964 416 220 - FAX. 964 416 481  
www.geysel.com

Mancomunidad Turística del Maestrazgo

CASTELLÓN - TERUEL

Premio AMTC a la Gastronomía 2013  
Mejor turrón en relación calidad precio

**PREMIO**

**ARTESANIA**  
**COMUNITAT VALENCIANA**  
**TURRONES BLASCO**  
Turronero Artesano  
D.C.A. 1525  
Cati  
CASTELLÓN

*Turrones y Mazapanes*  
**Blasco de Cati**

La tradición de los turrones Blasco de Cati empezó por mis abuelos en el año 1915, siguiendo mis padres en el año 1955 y continuando yo el año 1980.

No solo fabricamos el turrón para las Navidades, si no todo el año, preparamos turrón para ir a venderlo los domingos en todas las ermitas y ferias que se celebran en nuestra Mancomunidad como lo hacían mis abuelos y mis padres.

1915 - 2015  
100 AÑOS

**GEC**  
LA CONFEDERACION DE EMPRESARIOS DE CASTELLÓN A TURRONES Y MAZAPANES  
**Blasco de Cati**  
En reconocimiento por su antigüedad como empresa turronera Artesano del año 1915  
**GEC** 18 junio 1993

La Federación Empresarial de Turismo Provincia de Castellón  
Concede el Premio Turismo 2001 a la empresa:  
**Turrones Blasco, S.L.**  
Por su apuesta por la calidad empresarial y profesionalidad en el servicio.  
Castellón 10 de Diciembre de 2001.

**Turrones Artesanos y Caseros de Cati**  
**Blasco de Cati®**

FABRICA DE TURRONES Y MAZAPANES  
C/Campo de Fútbol, nº 4  
Teléfs. 964 40 91 17 - Fax: 964 40 91 90  
Móviles: 696 93 89 78 - 608 96 71 01  
www.camaracastellon.com/bcati  
jpbcati@yahoo.es - jpbcati@hotmail.com  
Cati (Castellón)

MOYORAL VILLA DE CATI

Nra. Sra. de l'Avella

¡Artesanía y tradición en turrones,  
desde cinco generaciones!

**¡LOS TURRONES DEL MAESTRAZGO!**





QUESOS DE CATÍ COOP. V.  
Hospital, s/n · 12513 Catí (Castellón)

Tel. i Fax 964 40 90 92  
e-mail: [info@quesosdecati.com](mailto:info@quesosdecati.com)

Supermercados **charter** la franquicia de **consum**

Avda. Racó de la Marquesa s/n  
964 41 65 93 - SANT MATEU

Us desitgem *Bones Festes!*

Benvingut al teu nou supermercat **charter**  
on trobaràs  
el PREU, la VARIETAT i la QUALITAT  
dels supermercats **consum**



**Emilio Peraire Escrig**  
CONSTRUCCIONES

San Roque, 32  
Tel. 676 24 87 21

12140 ALBOCACER  
CASTELLÓN

**Santi**

Reparació i Muntatge  
Fusteria

Carrer Catxano, nº 13  
Sant Mateu 12170

T. 660 99 62 03  
[satguillermo@hotmail.com](mailto:satguillermo@hotmail.com)



**DISTRIBUCIONES**  
**DISQUEFU**

VICHY CATALAN CORPORATION  
TURIA

CAMINO RUSIÑOL S/N 12170 SAN MATEU, TELEFONO: 964416463  
AVENIDA DEL PILAR 17, 12310 FORCALL, TELEFONO 964171155

pastissers artesans

# Ana i Max

*Productes típics  
Tartes per a celebracions  
Elaboració pròpia*

C/ Valencia, 36 - 12170 Sant Mateu  
Tel. 964 41 61 66

# SEGARRA JOYEROS

C/ La Cort, 3 · 12170 Sant Mateu · 964 416 180 · segarra.joyeros@gmail.com

Us desitja  
**Bones Festes!**

VICEROY MAREA SALVATORE PLATA



**ASCUAL ROCA S.L.**  
**GASOLINERA**

Avda. Constitución, 50 - 12.170 SAN MATEO (Castellón)  
Telf.: 964 41 61 09 - Fax: 964 41 66 80

**Funeraria - Tanatorios**  
**FABREGAT**

VILAFRANCA - BENASSAL - ELS PORTS - MORELLA  
609 41 44 38 - 964 44 12 09  
SERVICIOS Y COBERTURA NACIONAL - ARTE FUNERARIO EXCLUSIVO  
NOS ADAPTAMOS A CUALQUIER PRESUPUESTO

REPRESENTANTE LOCAL  
MANUEL ALBALAT CARCELLER  
TEL. 618 018 574

# ACEITES SANT MATEU

\*Servicio de Maquila de tus aceitunas (Depósitos individualizados)



\*Liquidación semanal  
**Felices Fiestas**

**Compra de aceitunas, algarrobas y almendras**

Almacén Fitosanitario, piensos y ferretería agrícola  
Servicio técnico agrícola especializado y gratuito  
a nuestros clientes.

**Descuentos a nuestros proveedores de aceitunas**



**Almazara:** Assegador de la catarra Nº 2B - Sant Mateu  
**Almacén Fitosanitario y Oficinas:** C/ Quatremitjana Nº 15

**Teléfono: 964 416 028**

info@aceitessantmateu.com    www.aceitessantmateu.com



**ops adda**

**OBRAS** **PROYECTOS** **SERVICIOS**

[www.addaops.com](http://www.addaops.com)

964 419 304    [info@addaops.com](mailto:info@addaops.com)

Carretera CV-10, Km. 77. 12186 La Salzadella (Castellón)

**SerVet**  
CONSULTORI VETERINARI

Plaça Monges, 1  
12170 Sant Mateu - Castelló  
Tel. 677 374 303  
[sergiobes@hotmail.es](mailto:sergiobes@hotmail.es)

**Rural d'En Rieres, Coop.V.**  
www.ruralenrieres.com    Tel. 629 161 989 - 608 150 291  
Turismo Rural - Les Coves

Casa Leticia

Maís d'en Rieres    El Trullet



*Orquesta*  
*The Luxe*



660 681 376 - 626 580 096  
www.produccionestheluxe.com

**PRODUCCIONES MUSICALES**  
COORDINACIÓN, ORGANIZACIÓN Y SONORIZACIÓN DE EVENTOS.  
ALQUILER DE EQUIPOS DE SONIDO E ILUMINACIÓN  
DISCOMÓVILES Y MACRO DISCO-MÓVILES

...y si tu interés va más allá de oír, y quieres crear tu propia música!  
próximamente...

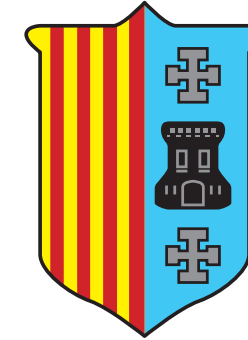
**FÓRMATE CON NOSOTROS**



**Sincopa** Centro de Música Moderna

BAJO  
GUITARRA  
BATERIA  
PIANO  
CANTO  
SONIDO e ILUMINACIÓN  
CURSOS DJ  
COMBOS MUSICALES

Plaza del Bon Succes 26 - CABANES      Mòvil: 660 681 376      www.sincopa.es



L'AJUNTAMENT DE TÍRIG  
ES RESERVA EL DRET DE MODIFICAR  
ELS HORARIS I ELS ACTES DE LES FESTES

*Bones festes!*



# SOLUCIONS ALS PASSAPAROLA I JEROGLÍFICS

## PASSAPAROLA 1

1. Arquer
2. Bolego
3. Colomer
4. Diablera
5. Europa
6. Frontó
7. Gabriel
8. Prehistòria
9. Ioga
10. Tirijà – Tirijana
11. Kyoto
12. Llanda
13. Margalló
14. Nou
15. Oli
16. Pàdel
17. Quitèria
18. Rua
19. Sènia
20. Torre
21. Ullastre
22. Voltor
23. Wheels
24. Xert
25. Getty
26. Zielodelevante

## PASSAPAROLA 2

1. Abril
2. Barraca
3. Cerç
4. Dansa
5. Era
6. Florencio
7. Genovés
8. Helicòpter
9. Immaterial
10. Jaume
11. Kintos
12. Llambrenc
13. Montegordo
14. Nadaletes
15. Om
16. Puig
17. Escuquellar
18. Rabosa
19. Sarrompa
20. Tolls
21. Ur
22. Cova
23. Welo
24. Redolanxa
25. Manyo – Manya
26. Zodíac

## JEROGLÍFICS

1. Coll de Cabres
2. Fonteta del Bessó
3. Mas Nou de Bernabé
4. Mas Nou de Porcar
5. Toll de Rufino
6. Pou de la Cadena
7. Pou de la Vila
8. La Morellana
9. Roca del Migdia
10. Pla de l'Om
11. Carrascalet
12. Parc de la Raboseta
13. Serra de la Creu
14. Camí del Mig
15. Damunt dels Horts

## MUSEU DE LA VALLTORTA

### HORARI MUSEU:

D'octubre a abril: de 10 a 12 h i de 16 a 19 h  
De maig a setembre: de 10 a 12 h i de 17 a 20 h  
Dilluns tancat.

### VISITES GUIADES AL BARRANC DE LA VALLTORTA

D'octubre a abril:  
10 h Mas d'en Josep.  
12 h. Cova Cavalls.  
16.30 h. Cova del Civil.  
De maig a setembre:  
10 h. Mas d'en Josep.  
12 h. Cova Cavalls.  
18 h. Cova del Civil.  
(Grups consultar).

CENTRE D'INTERPRETACIÓ DE L'ART RUPESTRE LLEVANTÍ



## MUSEU PUIG RODA

### GABRIEL PUIG RODA, TÍRIG (1865-1919) EL PINTOR DEL MAESTRAT

### HORARI MUSEU:

De dimarts a dissabte: de 10 a 14 h



### TOURIST INFO TÍRIG

Avda. Gabriel Puig Roda, 34  
12179 Tírig  
Tel. 964 418 668  
info@tirig.es  
www.tirig.es



AJUNTAMENT DE TÍRIG  
Tel. 964.418.612  
Fax 964 418 502







# ZONA CAMPER

Camp de futbol de Tírig

Tel. 964 418 668

[info@tirig.es](mailto:info@tirig.es)